

北維州中華基督教會週報
NVCCC SUNDAY BULLETIN
主後 2019 年 7 月 7 日上午 10 時
July 7, 2019 10:00 A.M.

※以讚美進入神的殿※

序樂
宣召 詩篇 95:6-7
*頌讚詩歌 HYMN # 264

※ENTER HIS HOUSE WITH CELEBRATION※

PRELUDE
CALL TO CELEBRATION Psalm 95:6-7
快樂歡欣向主敬拜
Joyful, Joyful, We Adore Thee

*祈 禱

啟應經文
以賽亞書 53:3-9

*INVOCATION

RESPONSIVE READING
Isaiah 53: 3-9

※以獻身順從神的話※

主 餐
經文林前 11:23-32

※OBEY HIS WORD WITH DEDICATION※

LORD'S SUPPER
SCRIPTURE 1 Corinthians 11:23-32

(兒童請離席 Children are dismissed for Children's Worship)

詩 歌 HYMN # 183

美哉主耶穌 Fairest Lord Jesus

信息經文

馬太福音 16:24-25

SCRIPTURE

Matthew 16:24-25

證 道

SERMON

基督徒最榮耀的行動：為主捨己！

Christian's most honorable action: Deny self for the Lord!

※以敬拜獻於神面前※

歡迎報告
*三一頌
*祝禱及阿們頌
殿 樂
*會眾請起立

※STAND BEFORE HIM WITH ADORATION※

WELCOME AND ANNOUNCEMENTS
*DOXOLOGY
*BENEDICTION, THREEFOLD AMEN
POSTLUDE
*Congregation Standing

每月第一主日，弟兄姊妹的奉獻請放入教會的奉獻箱。聖經說："各人要隨本心所酌定的，不要做難，不要勉強。因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠，多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。" - 哥林多後書 9: 7-8

Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. (2 Corinthians 9:7)

[教會消息 Church Announcements]

- 歡迎初次來的新朋友，請您留下姓名，讓我們能更多認識；請參閱週報最後頁聚會時間表，選擇合適的聚會參加，在神的家中更認識祂。
We welcome new friends to our church today. Please fill out the guest information so we may get to know you. We invite you to attend our fellowship groups, please consult the time and location at the back of the bulletin.
- 教會午餐後的清理工作是由不同小組輪流服事。七月是由英語組負責。清理組名單貼在布告欄上。
We have different groups serving after lunch cleanup; July is EM turn to serve. The cleaning group listing is posted on the bulletin board.
- 北維州台灣長老教會和北維州中華基督教會將於 7/31 至 8/4; 9am – 4:30pm 舉辦暑期兒童聖經班 (VBS)，歡迎社區 4-12 歲兒童參加。請弟兄姊妹預留時間，在下列網站報名。
NVCCC and CTPC are co-hosting VBS 2019! It will be held Tuesday-Saturday, 7/30 – 8/3 at Chesterbrook Taiwanese Presbyterian Church in Falls Church, VA for children ages 4-12. Lunch and afternoon snack will be provided.
地點 Address: 2036 Westmoreland Street, Falls Church, VA 22043
Register at: <https://nvcccyg.shutterfly.com/vbs>
- 請繼續紀念林長老眼睛手術後的傷口恢復，願眼壓能維持正常。
Please continue remember Elder Lin's eye pressure to stop fluctuate and maintain at normal level.
- 主日學分組: (1) 中文組一般; (2) 中文組慕道; (3) 英文組 如下:
Adult Sunday school groups: (1) Chinese general (2) Chinese seeker (3) English:

班組	本週主題	教室	教師
中文組一般	摩西五經概論 (17)	大堂	分組討論
中文組慕道	初信造就 - 永遠的生命	教室 2	小組討論
English	Book of John	EM	Group Leaders

本週金句: 馬太福音 Matthew 16:26

人若賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換生命呢？

What good will it be for someone to gain the whole world, yet forfeit their soul? Or what can anyone give in exchange for their soul?